

Lè Chêta, lè Martsô *Les Faucheurs et les Forgerons*

Sur un poster de la Taillanderie de Nans-sous-Sainte Anne, Haut-Doubs

Qu' fachîchè frê ou bin tsô,
Deché, delé d'la frîtha
L'an ti la mîma tîtha
Lè chêta, lè martsô.

Qu'il fasse froid ou qu'il fasse chaud, de ce côté de l'arête ou de l'autre, ils ont tous la même tête, les faucheurs et les forgerons.

Croji cmin chu na pîtha,
Parê tyè lou tsavô,
Lou ya l'è j'ou na fîtha :
La fîtha dou travô !

Burinés, comme sur une pièce de monnaie, de la même façon que leurs chevaux, leur vie a été une fête : la fête du travail !

Na dzin l'è pâ na bîthe,
Ma la chyà di martsô,
Cmin la rojâ onîtha,
Chin galyâ l'intrêtsô !

Un homme n'est pas une bête. Mais la sueur des Forgerons, tout comme la rosée qui est honnête sent gaillardement l'écurie !

Di nyê cmin dou fyèrtsô,
Na man gôtse è na drête,
L'an di bré cmin di rêta
E di j'ou cmin di pô !

Des muscles comme du fil de fer, une main gauche et une main droite. Ils ont des bras comme des leviers de frêne à chaînette et les os des membres comme des pieux !

Hou chêta, pa hou tsô
Lou cu l'a pâ la chôla,
To móddè du l'èpôla
Cmin i martsô di ryô ...

Ces faucheurs, en haut par ces chaux à faner, leur derrière n'a pas la chaise à traire qui lui est fixée, tout le mouvement part de l'épaule, comme aux forgerons installés sur les ruisseaux !

A la vê àndz è dyâblyo,
Bi lârdzo dè pitrô,
Ou èthrê cmin di tsâblyo :
Oudran po di vitrô
Hou Chêta, hou Martsô !

*A la fois anges et diables, bien larges de poitrail ou étroits comme des dévaloirs à chablis : ils
conviendraient très bien pour des vitraux, ces faucheurs et ces forgerons !*

08.88